



Powiat Sokółski reprezentowany przez Zarząd Powiatu

16 – 100 Sokółka, ul. Marszałka J. Piłsudskiego 8
tel. 085 711 08 76, 085 711 08 11 fax. 085 711 20 08
www.sokolka-powiat.pl
e-mail: starostwo@sokolka-powiat.pl

Sokółka, dnia 11 stycznia 2021r.

OR-IV.272.33.2020

Wykonawcy biorący udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na wykonanie robót budowlanych polegających na budowie kompleksu sportowego przy Zespole Szkół Zawodowych w Sokółce – Projekt pod nazwą „Modernizacja infrastruktury sportowej przy Zespole Szkół Zawodowych im. Elizy Orzeszkowej w Sokółce finansowany między innymi z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego na lata 2014-2020 Osi Priorytetowej VIII. Infrastruktura dla usług użyteczności publicznej Działanie 8.6 Inwestycje na rzecz rozwoju lokalnego. Priorytet inwestycyjny 9.4 Inwestycje dokonywane w kontekście strategii na rzecz rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność.

Zarząd Powiatu Sokólskiego, jako Zamawiający, na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 i z 2020 r. poz. 1086) w zw. z art. 89 i 90 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Przepisy wprowadzające ustawę – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 2020, z 2020 r. poz. 2275), informuje o złożonych przez uczestników postępowania wnioskach o wyjaśnienie zapisów Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Poniżej treść pytań i odpowiedzi Zamawiającego:

Pytanie 1

„95% producentów nawierzchni przyjmuje metodę tuftowania jako technologie produkcji, gdyż jest to technologia typowa dla sztucznych traw, natomiast tylko 5% producentów jest w stanie dostarczyć trawę tkaną, gdyż trawy tkane są produkowane na maszynach przystosowanych do produkcji dywanów. Nieliczny ułamek firm produkujących dywany decyduje się na przystosowanie swoich maszyn do produkcji sztucznych traw, przez co dostępność do takiego produktu jest bardzo utrudniona. Dodatkowo podkreślamy, że metoda produkcji trawy nie ma wpływu na amortyzację czy trwałość boiska. Norma EN 15330-1 nie narzuca i nie rozgranicza metody produkcji. Wymagania odnoszą się tylko do parametrów użytkowych i wszystkie trawy spełniające wymagania normy EN 15330-1 powinny być dopuszczone jako produkty spełniające wymagania. 95% producentów nawierzchni jako technologie produkcji przyjmują metodę tuftowania. Trawy te instalowane są na całym świecie i przechodzą wszystkie badania w kierunku jakości przewidziane dla konkretnych typów trawy oraz uzyskują certyfikaty FIFA na boiskach treningowych, pełnowymiarowych (ok. 8000m²). W związku z powyższym prosimy o dopuszczenie do przetargu metody produkcji trawy tkanej i tuftowanej.”

Odpowiedź na pytanie nr 1

Zamawiający nie wyraża zgody na dopuszczenie zaproponowanego rozwiązania, w postaci wykorzystania do produkcji sztucznej trawy metody tuftowania.

Metoda produkcji, czyli tkanie, ma wpływ na jakość i trwałość boiska. Sztuczne trawy tkane są dużo mocniejsze, wytrzymalsze, dłużej żywotne, aniżeli trawy wykonane w technologii tuftowania.

Zaznaczenia wymaga, iż celem opisu przedmiotu zamówienia jest umożliwienie zaspokojenia uzasadnionych potrzeb zamawiającego w warunkach konkurencji, nie zaś umożliwienie wzięcia udziału w postępowaniu wszystkim wykonawcom działającym w danym segmencie rynku (wyrok KIO z dnia 14 marca 2014 r., sygn. akt KIO 380/14). Zamawiający ma prawo opisać swoje potrzeby, żądając produktu o cechach odpowiadających jego potrzebom, a w tym o największych dostępnych standardach jakościowych, w oparciu o opinie użytkowników produktów. Trafność tego stanowiska potwierdza również orzecznictwo Krajowej Izby Odwoławczej, np. wyrok KIO z dnia 19 kwietnia 2013 r., sygn. akt KIO 805/13.

Według rozeznania Zamawiającego, na rynku jest przynajmniej kilka firm produkujących trawę tkaną, spełniającą wymagania Zamawiającego zawarte w SIWZ.

Pytanie nr 2

„Wśród wymaganych dokumentów do systemu nawierzchni ze sztucznej trawy Zamawiający wymienia m.in. :

badania zgodności z normą PN EN 14955:2006,

kompletny raport z badania potwierdzający spełnienie normy DIN 18035-6:2014 na zawartość pierwiastków metali ciężkich,

kompletny raport z badania zawartości WWA (wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne z określeniem klasy I).

Pragniemy zauważyć, że dokumenty te dotyczą nawierzchni poliuretanowych zawierających surowce chemiczne, kleje oraz substancje niebezpieczne. W przypadku nawierzchni z trawy syntetycznej takie badania i normy nie obowiązują.

Prosimy zatem o potwierdzenie, że Zamawiający nie będzie wymagał w/w dokumentów dotyczących nawierzchni poliuretanowych.”

Odpowiedź na pytanie nr 2

Zamawiający dokonuje zmiany w Rozdziale X ustęp 2 SIWZ, poprzez usunięcie zapisu znajdującego się w punkcie c. i nadanie mu nowego brzmienia, o następującej treści:

„c. dla systemu nawierzchni ze sztucznej trawy, w przypadku boiska lekkoatletycznego:

- autoryzacja producenta systemu upoważniająca do instalacji konkretnej nawierzchni ze sztucznej trawy na danym zadaniu wraz potwierdzeniem udzielenia gwarancji,
- karta techniczna nawierzchni ze sztucznej trawy autoryzowana przez producenta potwierdzająca spełnienie wyspecyfikowanych wymagań technologicznych,
- aktualny atest PZH lub równoważny dla sztucznej trawy,
- badanie na zgodność z normą PN-EN 15330-1:2014-02”

Pytanie nr 3

„Boisko wielofunkcyjne- poliuretanowe

Zamawiający w opisie dokumentacji technicznej (projekt techniczny wykonawczy cz. 1 boiska str. 28) wymaga zastosowania nawierzchni poliuretanowej typu „natrysk.

„Płytę boiska projektuje się o nawierzchni sztucznej – poliuretanowej typu „natrysk” wg technologii producenta na podbudowie nieprzepuszczalnej dla wody z asfaltobetonu o spadku poprzecznym – 0,5%”

Charakterystyka nawierzchni, grubość oraz parametry wskazują na nawierzchnię poliuretanową wykonaną w technologii 2S.

W związku z powyższym prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający wymaga wykonania boiska wielofunkcyjnego z nawierzchni poliuretanowej typu 2S (8 + 8) instalowanej na podbudowie asfaltobetonowej o powierzchni całkowitej 1092 m².”

Odpowiedź na pytanie nr 3

Zamawiający w niniejszym postępowaniu wymaga wykonania boiska wielofunkcyjnego z nawierzchni poliuretanowej typu 2S (8+8), zgodnie z charakterystyką nawierzchni z projektu technicznego str. 28, instalowanej na podbudowie asfaltobetonowej o powierzchni całkowitej 1092 m².

Pytanie nr 4

„Boisko wielofunkcyjne- sztuczna trawa

Zamawiający w opisie dokumentacji technicznej (projekt techniczny wykonawczy cz. 1 boiska str. 42-44) wymaga wykonania boiska wewnątrz bieżni z trawy syntetycznej.

W przedmiarze robót brak pozycji dotyczącej sztucznej trawy.

Prosimy o potwierdzenie, że należy wykonać boisko wielofunkcyjne wewnątrz bieżni lekkoatletycznej z nawierzchni syntetycznej zgodnej z opisem technicznym str. 44 o powierzchni 1480,374 m².”

Odpowiedź na pytanie nr 4

Zamawiający potwierdza, że w ramach boiska lekkoatletycznego należy wykonać boisko wielofunkcyjne z nawierzchni syntetycznej, zgodnej z opisem technicznym zawartym na stronie 44 projektu technicznego wykonawczego cz. 1 – boiska o powierzchni całkowitej 1480,374 m², koszt nawierzchni syntetycznej należy uwzględnić w przygotowywanych ofertach.

Pytanie nr 5

„Bieżnia lekkoatletyczna- nawierzchnia poliuretanowa

Zamawiający w opisie dokumentacji technicznej (projekt techniczny wykonawczy cz. 1 boiska str. 42-43) wymaga zastosowania nawierzchni poliuretanowej typu „natrysk na podbudowie asfaltobetonowej.

Określone przez Zamawiającego parametry nawierzchni nie pozwalają jednoznacznie stwierdzić wymagań, jednostek wskazanych parametrów, jak również ich przedziałów. Określone wymagania w niektórych przypadkach nie spełniają wymagań IAAF, ani normy PN EN 14877:2014 (np. wytrzymałość na rozciąganie), inne zawierają błędy- „literówki” bądź sformułowania nie pozwalające określić wymaganych wartości, np. Amortyzacja — redukcja siły w temp. 2 PC.

Obecny zapis jest wyjątkowo niefortunny, ponieważ daje Wykonawcom możliwość przyjęcia do wyceny produktu najbardziej korzystnego pod względem cenowym, nie pod względem bezpieczeństwa, wytrzymałości czy innych cech ważnych z punktu widzenia użytkownika, a także Inwestora będącego odpowiedzialnym za przedmiotowe postępowanie.

W związku z powyższym wnosimy o skonkretyzowanie wymagań, ponieważ obecne mogą wprowadzać w błąd i dają możliwość wbudowania nawierzchni niskiej jakości, korzystając z niewiedzy Zamawiającego w tym zakresie.

Mając na uwadze powyższe argumenty oraz biorąc pod uwagę pozostałe wymagania Zamawiającego, wnosimy o skorygowanie parametrów nawierzchni poliuretanowej typu „natrysk” na bieżnię lekkoatletyczną zgodnie z poniższymi wymaganiami:

Minimalne wymagania:

- a) Wytrzymałość na rozciąganie: 0,40- 0,60 MPa
- b) Wydłużenie w chwili zerwania: 45- 50 %
- c) Współczynnik tarcia: 0,55 — 0,65
- d) Odkształcenie pionowe w temp. 23 °C: 1,9 — 2,1 mm
- e) Amortyzacja — redukcja siły w temp. 23 °C : 38- 40 %
- f) Grubość całkowita nawierzchni: min. 13 mm

Zaoferowane minimalne parametry nawierzchni są optymalne do celu jakiemu ma służyć, aby jakość nawierzchni po okresie gwarancji pozwalała na jej optymalne użytkowanie przez wiele lat bez konieczności jej wymiany czy naprawy oraz zagwarantują, że wszyscy Wykonawcy zaoferują produkty dobrej jakości przy zachowaniu zgodności z obowiązującymi normami.”

Odpowiedź na pytanie nr 5

Zamawiający modyfikuje wymagania dotyczące nawierzchni poliuretanowej typu natrysk dla bieżni i rozbiegu do skoku w dal w następujący sposób:

Nawierzchnia powinna być przyjazna dla otoczenia i ludzi korzystających z niej, a zawartość związków chemicznych powinna być nie większa niż określona w normie DIN-6:2014-12 Tereny sportowe – Część 6: Nawierzchnie syntetyczne (badanie pierwiastków śladowych).

Nawierzchnia powinna mieć parametry:

- a) Wytrzymałość na rozciąganie: 0,40- 0,60 MPa
- b) Wydłużenie w chwili zerwania: 45- 50 %
- c) Współczynnik tarcia: 0,54 — 0,62
- d) Odkształcenie pionowe w temp. 23 °C: 1,9 — 2,1 mm
- e) Amortyzacja — redukcja siły w temp. 23 °C : 38- 42 %
- f) Grubość całkowita nawierzchni: min. 13 mm

Pozostałe wymagania oraz dokumenty dotyczące nawierzchni pozostają bez zmian.

Pytanie nr 6

Zamawiający ogłasza przetarg na budowę boiska piłkarskiego z parametrami trawy syntetycznej określonymi w sposób bardzo rygorystyczny. Taki opis wskazuje na konkretnego producenta. Jedynie sztuczna trawa produkowana przez jednego producenta posiada wymagane przez Zamawiającego parametry jednocześnie posiadając przy tym wymagane dokumenty do sztucznej trawy. Powyższe powoduje, że Zamawiający ogranicza zasady uczciwej konkurencji. Jak wynika z dyrektyw unijnych Zamawiający powinien otwierać się na konkurencję i w tym celu umożliwiać składanie ofert odzwierciedlających różnorodność rozwiązań technicznych. Zamawiający żądając trawy konkretnego producenta narusza przepisy prawne, takie działanie Zamawiającego prowadzi do poniesienia odpowiedzialności określonej w ustawie z dnia 17grudnia 2004r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych (Dz.U. z 2005 r. Nr 14, poz. 114 z późn. zm.) Zgodnie z art. 3 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2003 r., Nr 153, poz. 1503 z późn. zm.), czynem nieuczciwej konkurencji jest działanie sprzeczne z prawem lub dobrymi obyczajami, jeżeli zagraża lub narusza interes innego przedsiębiorcy. Zaś, ust. 3 art. 7 ustawy Pzp zobowiązuje Zamawiającego do udzielenia zamówienia wykonawcy wybranemu zgodnie z przepisami ustawy, co w konsekwencji nakłada na Zamawiającego obowiązek prowadzenia postępowania w sposób zapewniający prawidłowe stosowanie przepisów ustawy Pzp. Udzielenie zamówienia publicznego, w którym opis przedmiotu zamówienia został określony w sposób utrudniający uczciwą konkurencję jest naruszeniem dyscypliny finansów publicznych. Nieuwzględnienie zmian może narazić Zamawiającego na

konsekwencje będące wynikiem kontroli odpowiednich organów. W związku z powyższym wnosimy o zmianę poniższych parametrów sztucznej trawy oraz wymaganych dokumentów. Takie działanie przełoży się na zwiększoną liczbę złożonych ofert i realniejsze wyceny wykonawców, którzy będą mogli wybrać odpowiednią nawierzchnię spośród większej liczby produktów, a nie będą zdani tylko na jednego producenta, który albo ogranicza dostępność tego produktu albo stosuje bardzo wysokie ceny.

Nadmieniamy, że Zamawiający wydatkuje środki publiczne i jego rolą jest wybranie oferty jak najkorzystniejszej zarówno jakościowo jak i finansowo, dlatego powinien tak opisać przedmiot zamówienia, aby jak największa ilość oferentów mogła wystartować w tym przetargu, nie utrudniając dostępu do zamówienia potencjalnym wykonawcom. Zamawiający winien również dołożyć wszelkich starań aby określić wymagania w sposób nie budzący jakichkolwiek podejrzeń i niezgodności z wytycznymi i standardami obowiązującymi w branży. Proponowane zmiany nie wpływają na jakość oferowanej sztucznej trawy, a zezwolenie na nie przyczyni się do większej konkurencyjności co tylko wpłynie na uzyskanie lepszej ceny oferenta.

Prosimy o zmianę poniższych parametrów:

1. Dopuszczenie sztucznych traw produkowanych metodą tuftowania

Prosimy o dopuszczenie traw wykonanych metodą TUFTOWANIA o parametrach równych lub lepszych niż wymagane przez Zamawiającego. Pragniemy podnieść, że wyszczególnienie TKANIA jako jedynej akceptowalnej technologii produkcji trawy nie ma odzwierciedlenia w jakości produktu. Tego rodzaju metoda produkcji nie wpływa na cechy użytkowe i techniczne produktu, stanowi jedynie ograniczenie produktów jakie można zaoferować w przedmiotowym postępowaniu. Bezsprzecznym jest fakt, że produkty typu sztuczna trawa produkowane są różnymi metodami, wśród których wyróżnić można produkty wykonywane metodą TUFTOWANIA jak i metodą TKANIA, w której to metodzie włókna są tkane na krosnach tkackich razem z podkładem. Produkty wykonywane z użyciem obu metod produkcji mają równoważne parametry techniczne.

2. Zniesienie wymagania raportu z badań laboratoryjnych na zgodność z normą EN 15330-1 oraz dopuszczenie sztucznych traw posiadających deklarację na zgodność z normą EN15330-1. Informujemy, że specjalistyczne laboratoria przeprowadzają badania laboratoryjne parametrów traw piłkarskich powyżej 40mm. Nie przeprowadza się takich badań dla traw wielofunkcyjnych o wysokości włókna 10-25mm. Informujemy również, że za powszechnie wymagane dokumenty dla traw wielofunkcyjnych uznaje się: -kartę techniczną, -autoryzację producenta trawy wraz z gwarancją, -deklarację zgodności z PN EN 15330-1, -atest PZH. Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający dopuści sztuczne trawy posiadające wyżej wymienione dokumenty.

3. Zniesienie wymogu zaświadczenie niezależnego instytutu, że produkt nadaje się do ponownego przetworzenia (recyclingu).

Nie istnieje żadna norma, która określałaby co oznacza taki raport i jaki jest jego cel. W związku z tym wymagany dokumentu jest zbędny, nieobowiązkowy i nie wnoszący nic do jakości oferowanej trawy. Jedynym powodem wymagania tego niepotrzebnego dokumentu może być organicznie oferentów na czym na pewno Zamawiającemu nie zależy. Ponadto informujemy, iż nie jest to typowy dokument dla krótkich traw wielofunkcyjnych.

Odpowiedź na pytanie nr 6.1

Zamawiający nie wyraża zgody na dopuszczenie zaproponowanego rozwiązania, w postaci wykorzystania do produkcji sztucznej trawy metody tuftowania. Uzasadnienie zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 1.

Odpowiedź na pytanie nr 6.2

Zamawiający nie dopuszcza zaproponowanego rozwiązania i wymaga przedłożenia w ramach

prowadzonego postępowania dokumentu w postaci badania na zgodność z normą PN-EN 15330-1:2014-02.

Odpowiedź na pytanie nr 6.3

Zamawiający wymagać będzie od Wykonawców dokumentów wymienionych w Rozdziale X SIWZ. W Rozdziale X Zamawiający zamieścił informację, że odstąpił od żądania innych dokumentów, które mogłyby zostać wymienione w dokumentacji projektowej, czy STWiOR.

Pytanie nr 7

W związku z tym, że Zamawiający ogłosił przedmiotowe postępowanie przetargowe w okresie występowania serii dni świątecznych, co daje fizycznie mniej czasu na przygotowanie oferty oraz w związku z dużą ilością ogłoszonych postępowań przetargowych w ostatnich dniach grudnia w celu uniknięcia obowiązującej od 01 stycznia 2021r. nowej ustawy pzp, prosimy o zmianę terminu składania ofert poprzez przesunięcie go o 7 dni roboczych.

Odpowiedź na pytanie nr 7

Zamawiający, po części przychylając się do wniosku jednego z Wykonawców, jak również w celu uwzględnienia w przygotowywanych ofertach wyjaśnień Zamawiającego i wprowadzonych zmian do SIWZ przedłuża termin składania ofert do dnia 21 stycznia 2021r., wobec czego rozdział XVI SIWZ otrzymuje brzmienie:

Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert

1. Nieprzejrzystą, zamkniętą kopertę (opakowanie) zawierającą ofertę wraz z załącznikami należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, na biurze podawczym w Punkcie Obsługi Klienta w terminie do dnia **21 stycznia 2021 r. do godz.11⁰⁰**.
2. Każda przyjęta oferta zostanie opatrzona adnotacją określającą dokładny termin przyjęcia oferty tzn. datę kalendarzową, godzinę i minutę, w której została przyjęta.
3. Koperta (opakowanie) powinna być opisana:

**„Zarząd Powiatu Sokólskiego
ul. Marsz. J. Piłsudskiego 8, 16-100 Sokółka**

Oferta w przetargu nieograniczonym na budowę kompleksu sportowego przy Zespole Szkół Zawodowych w Sokółce*

- nie otwierać przed dniem 21 stycznia 2021 do godz.11⁰⁰”

4. Oferta złożona po terminie zostanie niezwłocznie zwrócona.
5. Wykonawca może dokonać modyfikacji lub wycofać swoją ofertę po jej złożeniu, jeśli pisemne powiadomienie o tej modyfikacji lub wycofaniu zostanie dostarczone Zamawiającemu przed upływem terminu składania ofert.
6. Zmiany, poprawki, modyfikacje złożonej oferty muszą być złożone w miejscu i według zasad obowiązujących przy składaniu oferty, na opakowaniu dodatkowo należy umieścić dopisek “modyfikacja” lub “wycofane”. Oferty wycofane nie zostaną otwarte.
7. Otwarcie ofert jest jawne i nastąpi dnia **21 stycznia 2021 r. o godz.11³⁰** w siedzibie Zamawiającego, w Punkcie Obsługi Klienta.
8. Bezpośrednio przed otwarciem ofert Zamawiający poda kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.
9. Otwierając ofertę Zamawiający każdorazowo ogłosi obecnym: nazwę (firmę) oraz adres (siedzibę) Wykonawcy, którego oferta jest otwierana, a także informacje dotyczące ceny oferty, terminu realizacji i okresu gwarancji zawartych w ofertach.
10. Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający zamieści na stronie internetowej informacje dotyczące:

- 1) kwoty, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia,
- 2) firm oraz adresów wykonawców, którzy złożyli oferty w terminie,
- 3) ceny, terminu realizacji zamówienia i okresu gwarancji zawartych w ofertach.

WICESTAROSTA

Jerzy Białomyzy